

# ATV950D18N4

Przełmiennik częstotliwości ATV950 3-fazowe  
380/480VAC 50/60Hz 18kW 39.2A IP55



## Główne

|                                                      |                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gama produktów                                       | Altivar Process ATV900                                                                                                                                                  |
| Typ produktu lub komponentu                          | Przełmiennik częstotliwości                                                                                                                                             |
| Zastosowanie urządzenia                              | Zastosowania przemysłowe                                                                                                                                                |
| Skrócona nazwa urządzenia                            | ATV950                                                                                                                                                                  |
| Wariant                                              | Wersja standardowa<br>Z czoperem hamującym                                                                                                                              |
| Przeznaczenie urządzenia                             | Silniki asynchroniczne<br>Silniki synchroniczne                                                                                                                         |
| Sposób montażu                                       | Montaż naścienny                                                                                                                                                        |
| Filtr EMC                                            | Integrated conforming to EN/IEC 61800-3 category C3 with <= 150 m motor cable maxi<br>Integrated conforming to EN/IEC 61800-3 category C2 with <= 50 m motor cable maxi |
| Stopień ochrony IP                                   | IP55 zgodnie z IEC 60529<br>IP55 zgodnie z IEC 61800-5-1                                                                                                                |
| Rodzaj chłodzenia                                    | Konwekcja wymuszona                                                                                                                                                     |
| Częstotliwość zasilania                              | 50...60 Hz (+/- 5 %)                                                                                                                                                    |
| Liczba faz sieci                                     | 3 fazy                                                                                                                                                                  |
| Znamionowe napięcie zasilania [Us]                   | 380...480 V (- 15...10 %)                                                                                                                                               |
| Moc silnika w kW                                     | 18,5 kW (przeciążenie lekkie)<br>15 kW (przeciążenie ciężkie)                                                                                                           |
| Moc silnika w KM                                     | 25 HP (przeciążenie lekkie)<br>20 HP (przeciążenie ciężkie)                                                                                                             |
| Prąd obciążenia linii                                | 33.4 A w 380 V (przeciążenie lekkie)<br>28.9 A w 480 V (przeciążenie lekkie)<br>27.7 A w 380 V (przeciążenie ciężkie)<br>24.4 A w 480 V (przeciążenie ciężkie)          |
| Prąd spodziewany I <sub>sc</sub>                     | 50 kA                                                                                                                                                                   |
| Moc pozorna                                          | 24 kVA w 480 V (przeciążenie lekkie)<br>20.3 kVA w 480 V (przeciążenie ciężkie)                                                                                         |
| Ciągły prąd wyjściowy                                | 39.2 A w 4 kHz (przeciążenie lekkie)<br>31.7 A w 4 kHz (przeciążenie ciężkie)                                                                                           |
| Maksymalny prąd przejściowy                          | 47.6 A w czasie 60 s (przeciążenie ciężkie)<br>47 A w czasie 60 s (przeciążenie lekkie)                                                                                 |
| Profil sterowania silnika asynchronicznego           | Standard stałego momentu<br>Standard zmiennego momentu<br>Tryb optymalizowanego momentu                                                                                 |
| Profil sterowania silnikiem synchronicznym           | Silnik z magnesami stałymi<br>Synchronous reluctance motor                                                                                                              |
| Częstotliwość wyjściowa przełmiennika częstotliwości | 0.1...599 Hz                                                                                                                                                            |
| Znamionowa częstotliwość łączeniowa                  | 4 kHz                                                                                                                                                                   |
| Częstość łączeń                                      | 2...16 kHz regulowany<br>4...16 kHz ze współczynnikiem ograniczenia parametrów znamionowych                                                                             |
| Funkcja bezpieczeństwa                               | STO (bezpieczne wyłączenie momentu obrotowego) SIL 3                                                                                                                    |
| Logika wejścia dyskretnego                           | 16 predefiniowanych prędkości                                                                                                                                           |
| Protokół portu komunikacyjnego                       | Ethernet/IP<br>Modbus szeregowy<br>Modbus TCP                                                                                                                           |

Informacje zawarte w tej dokumentacji zawierają ogólne opisy lub charakterystyki techniczne wykonania produktów zawartych w niniejszym dokumencie. Dokumentacja ta nie jest przeznaczona jako substytut i nie może być stosowana do określenia przydatności lub niezawodności tych produktów dla konkretnych aplikacji użytkownika. Obowiązkiem każdego użytkownika lub integratora jest wykonanie odpowiedniej i pełnej analizy ryzyka, oceny i testowania produktów w odniesieniu do określonej aplikacji lub odpowiedniego stosowania korzystania z niej. Ani Schneider Electric Industries SAS, ani żaden z jej oddziałów lub spółek zależnych są ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe wykorzystanie informacji w nim zawartych.

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Opcjonalne karty wyposażenia dodatkowego | Slot A : moduł komunikacyjny dla Profibus DP V1<br>Slot A : moduł komunikacyjny dla Profinet<br>Slot A : moduł komunikacyjny dla DeviceNet<br>Slot A : moduł komunikacyjny dla kaskada CANopen RJ45<br>Slot A : moduł komunikacyjny dla CANopen SUB-D 9<br>Slot A : moduł komunikacyjny dla CANopen zaciski śrubowe<br>Slot A : moduł komunikacyjny dla EtherCAT<br>Slot A/slot B/slot C : cyfrowy i analogowy moduł rozszerzeń wejść i wyjść<br>Slot A/slot B/slot C : moduł rozszerzeń wyjść przekaźnikowych<br>Slot B : 5/12 V cyfrowy moduł interfejsu enkodera<br>Slot B : analogowy moduł interfejsu enkodera<br>Slot B : moduł interfejsu przelicznika enkodera<br>Communication module for Ethernet Powerlink |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Uzupełnienie

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Napięcie wyjściowe                | <= napięcia zasilania                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Kompensacja poślizgu silnika      | Regulowany<br>Automatyczne bez względu na obciążenie<br>Może być stłumiony<br>Niedostępne w silniku z magnesami stałymi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Rampy przyspieszania i zwalniania | Linijowe regulowane osobno od 0.01...9999 s                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Hamowanie do zatrzymania          | Poprzez wstrzykiwanie prądu stałego                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Rodzaj zabezpieczenia             | Silnik : zabezpieczenie cieplne<br>Silnik : bezpieczne zdjęcie momentu obrotowego<br>Silnik : przerwa w jednej z faz zasilających silnik<br>Przebieżniak częstotliwości : zabezpieczenie cieplne<br>Przebieżniak częstotliwości : bezpieczne zdjęcie momentu obrotowego<br>Przebieżniak częstotliwości : przegrzewanie<br>Przebieżniak częstotliwości : przetężenie między wyjściowymi a ziemią<br>Przebieżniak częstotliwości : przekroczenie wartości napięcia wyjściowego<br>Przebieżniak częstotliwości : zabezpieczenie przed zwarcie<br>Przebieżniak częstotliwości : przerwa w jednej z faz zasilających silnik<br>Przebieżniak częstotliwości : przepięcia na szynie DC<br>Przebieżniak częstotliwości : przepięcia w linii zasilającej<br>Przebieżniak częstotliwości : spadek napięcia w linii zasilającej<br>Przebieżniak częstotliwości : zanik fazy linii zasilającej<br>Przebieżniak częstotliwości : przekraczanie prędkości<br>Przebieżniak częstotliwości : rozłączenie w obwodzie sterującym |
| Rozdzielczość częstotliwości      | Zespół wyświetlacza : 0,1 Hz<br>Wejście analogowe : 0.012/50 Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Przyłącza elektryczne             | Strona linii zasilającej, zacisk śrubowy : 10...16 mm <sup>2</sup> (AWG 8...AWG 6)<br>Silnik, zacisk śrubowy : 10...16 mm <sup>2</sup> (AWG 8...AWG 6)<br>Sterowanie, zacisk śrubowy : 0.5...1.5 mm <sup>2</sup> (AWG 20...AWG 16)<br>Szyna prądu stałego (DC), zacisk śrubowy : 10...16 mm <sup>2</sup> (AWG 8...AWG 6)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Typ podłączenia                   | 2 RJ45 (na karcie sterującej) dla Ethernet IP/Modbus TCP<br>1 RJ45 (na karcie sterującej) dla Modbus szeregowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Interfejs fizyczny                | 2-przewodowy RS 485 dla Modbus szeregowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Rodzaj transmisji                 | RTU dla Modbus szeregowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Prędkość transmisji               | 10/100 Mbit/s dla Ethernet IP/Modbus TCP<br>4.8, 9.6, 19.2, 38.4 kbit/s for Modbus szeregowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Tryb wymiany                      | Pół-duplex, pełny duplex, automatyczne wykrywanie urządzeń dla Ethernet IP/Modbus TCP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Format danych                     | 8 bitów, konfigurowalne nieparzyste, parzyste lub bez parzystości dla Modbus szeregowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Rodzaj polaryzacji                | Bez impedancji dla Modbus szeregowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Liczba adresów                    | 1...247 dla Modbus szeregowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Sposób dostępu                    | Urządzenie "slave" dla Modbus TCP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Zasilanie                         | Zasilanie zewnętrzne dla wejść cyfrowych : 24 V DC (19...30 V) stała <= 1.25 mA (zabezpieczenie przeciążeniowe i zwarcie)<br>Zasilanie wewnętrzne potencjometru odniesienia (1 do 10 kΩ) : 10.5 V DC +/- 5 % stała <= 10 mA (zabezpieczenie przeciążeniowe i zwarcie)<br>Zasilanie wewnętrzne dla wejść cyfrowych i STO : 24 V DC (21...27 V) stała <= 200 mA (zabezpieczenie przeciążeniowe i zwarcie)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Sygnalizacja lokalna              | 3 mono/dual colour LED for local diagnostic<br>5 dual colour LED for embedded communication status                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                              | 2 dual colour LED for communication module status<br>1 red LED for presence of voltage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Szerokość                    | 264 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Wysokość                     | 678 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Głębokość                    | 299 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Masa produktu                | 20.6 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Numer wejścia analogowego    | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Typ wejścia analogowego      | Napięcie konfigurowalne poprzez oprogramowanie AI1, AI2, AI3 : 0...10 V prąd stały (DC) impedancja 30 kΩ, rozdzielczość 12 bitów<br>Prąd konfigurowalny poprzez oprogramowanie AI1, AI2, AI3 : 0...20 mA/4...20 mA impedancja 250 Ω, rozdzielczość 12 bitów                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Liczba wejść dyskretnych     | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Typ wejścia dyskretnego      | Programowalny DI1...DI8 : 24 V prąd stały (DC) (<= 30 V) impedancja 3.5 kΩ<br>Programowalne jako wejście impulsowe DI7, DI8 0...30 kHz : 24 V prąd stały (DC) (<= 30 V)<br>Bezpieczne wyłączenie momentu silnika STOA, STOB : 24 V prąd stały (DC) (<= 30 V) impedancja > 2.2 kΩ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Zgodność wejść               | Wejście dyskretnie STOA, STOB : sterownik PLC poziomu 1 zgodnie z EN/IEC 61131-2<br>Wejście dyskretnie DI1...DI8 : sterownik PLC poziomu 1 zgodnie z EN/IEC 61131-2<br>Wejście impulsowe DI7, DI8 : sterownik PLC poziomu 1 zgodnie z IEC 65A-69                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Logika wejścia dyskretnego   | DI1...DI8, DI1...DI8 positive logic (source) : < 5 V (state 0) > 11 V (state 1)<br>DI1...DI8, DI1...DI8 negative logic (sink) : > 16 V (state 0) < 10 V (state 1)<br>DI7, DI8, DI7, DI8 positive logic (source) : < 0.6 V (state 0) > 2.5 V (state 1)<br>STOA, STOB, STOA, STOB positive logic (source) : < 5 V (state 0) > 11 V (state 1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Numer wyjścia analogowego    | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Typ wyjścia analogowego      | Software-configurable voltage AQ1, AQ2, AQ1, AQ2 : 0...10 V DC impedance 470 Ohm, resolution 10 bits<br>Software-configurable current AQ1, AQ2, AQ1, AQ2 : 0...20 mA impedance 500 Ohm, resolution 10 bits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Liczba wyjść dyskretnych     | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Typ wyjścia dyskretnego      | Logic output DQ+ : 0...1 kHz (<= 30 V) DC, 100 mA<br>Programmable as pulse output DQ+ : 0...30 kHz (<= 30 V) DC, 20 mA<br>Logic output DQ- : 0...1 kHz (<= 30 V) DC, 100 mA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Czas trwania próbkowania     | Wejście dyskretnie DI1...DI8 : 2 ms (+/- 0,5 % ms)<br>Wejście impulsowe DI7, DI8 : 5 ms (+/- 1 ms)<br>Wejście analogowe AI1, AI2, AI3 : 1 ms (+/- 1 ms)<br>Wyjście analogowe AQ1, AQ3 : 5 ms (+/- 1 ms)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Dokładność                   | Wejście analogowe AI1, AI2, AI3 : +/- 0,6 % dla zmian temperatury 60 °C<br>Wyjście analogowe AQ1, AQ3 : +/- 1 % dla zmian temperatury 60 °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Błąd liniowości              | Wejście analogowe AI1, AI2, AI3 : +/- 0,15 % maksymalnej wartości<br>Wyjście analogowe AQ1, AQ3 : +/- 0,2 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Maksymalny prąd łączeniowy   | Wyjście przełącznika R1 na indukcyjne obciążenie (cos fi = 0.4 oraz L/R = 7 ms) : 2 A w 250 V AC<br>Wyjście przełącznika R1 na indukcyjne obciążenie (cos fi = 0.4 oraz L/R = 7 ms) : 2 A w 30 V DC<br>Wyjście przełącznika R2, R3 na indukcyjne obciążenie (cos fi = 0.4 oraz L/R = 7 ms) : 2 A w 250 V AC<br>Wyjście przełącznika R2, R3 na indukcyjne obciążenie (cos fi = 0.4 oraz L/R = 7 ms) : 2 A w 30 V DC<br>Wyjście przełącznika R1 na rezystancyjne obciążenie (cos fi = 1) : 3 A w 250 V AC<br>Wyjście przełącznika R1 na rezystancyjne obciążenie (cos fi = 1) : 3 A w 30 V DC<br>Wyjście przełącznika R2, R3 na rezystancyjne obciążenie (cos fi = 1) : 5 A w 250 V AC<br>Wyjście przełącznika R2, R3 na rezystancyjne obciążenie (cos fi = 1) : 5 A w 30 V DC |
| Liczba wyjść przełącznika    | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Typ wyjścia przełącznikowego | Konfigurowalny przełącznik logiczny R1 : przełącznik zwarciový NO/NZ wytrzymałość elektryczna 100000 cykl<br>Konfigurowalny przełącznik logiczny R2 : przełącznik sekwencyjny NO wytrzymałość elektryczna 1000000 cykl<br>Konfigurowalny przełącznik logiczny R3 : przełącznik sekwencyjny NO wytrzymałość elektryczna 1000000 cykl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Czas odświeżania             | Wyjście przełącznika R1, R2, R3 : 6 ms (+/- 0,5 % ms)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Minimalny prąd łączeniowy    | Wyjście przełącznika R1, R2, R3 : 5 mA w 24 V DC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Izolacja                     | Pomiędzy zasilaniem a zaciskami sterującymi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Zastosowania                 | Proces technologiczny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Stopień ochrony IP           | IP55                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Srodowisko

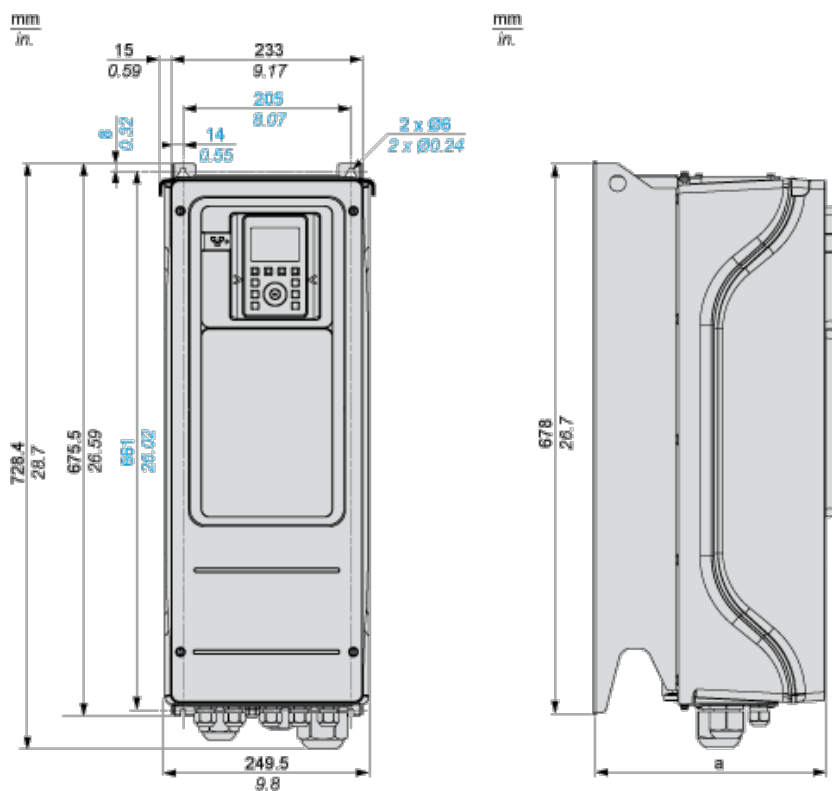
|                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rezystancja izolacji                          | > 1 mΩ w napięcie stałe probiercze 500 V DC przez 1 minutę do ziemi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| poziom hałasu                                 | 53.7 dB zgodnie z 86/188/EEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| odporność na wibracje                         | 1 gn (f = 13...200 Hz) zgodnie z IEC 60068-2-6<br>1.5 mm międzyszczytowe (f = 2...13 Hz) zgodnie z IEC 60068-2-6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Odporność na wstrząsy                         | 15 gn w czasie 11 ms zgodnie z IEC 60068-2-27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Położenie pracy                               | Pionowy +/- 10 stopni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| THDi                                          | <= 48 % od 80...100% obciążenia zgodnie z IEC 61000-3-13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| kompatybilność elektromagnetyczna             | 1.2/50 μs - 8/20 μs badanie odporności na przepięcia poziom 3 zgodnie z IEC 61000-4-5<br>Badanie odporności na elektryczne krótkotrwałe stany przejściowe / udar poziom 4 zgodnie z IEC 61000-4-4<br>Badanie odporności na wyładowanie elektrostatyczne poziom 3 zgodnie z IEC 61000-4-2<br>Badanie odporności na pola elektromagnetyczne o częstotliwościach radiowych poziom 3 zgodnie z IEC 61000-4-3<br>Prowadzone badanie odporności na zakłócenia o częstotliwości radiowej poziom 3 zgodnie z IEC 61000-4-6 |
| stopień zanieczyszczenia                      | 2 EN/IEC 61800-5-1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| odporność na czynniki środowiskowe            | Odporność na zanieczyszczenie chemiczne klasa 3C3 zgodnie z EN/IEC 60721-3-3<br>Odporność na kurz klasa 3S3 zgodnie z EN/IEC 60721-3-3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| wilgotność względna                           | 5...95 % bez kondensacji zgodnie z IEC 60068-2-3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| temperatura otoczenia dla pracy               | -15...40 °C bez zmniejszania wartości znamionowych<br>40...50 °C ze współczynnikiem ograniczenia parametrów znamionowych                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Temperatura otoczenia dla przechowywania      | -40...70 °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| wysokość pracy (w metrach nad poziomem morza) | <= 1000 m bez zmniejszania wartości znamionowych<br>1000...4800 m ze zmniejszaniem prądu o 1% na 100 m                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| normy                                         | EN/IEC 61800-3<br>UL 508C<br>EN/IEC 61800-5-1<br>IEC 61000-3-13<br>IEC 60721-4<br>IEC 61508<br>IEC 13849-2<br>EN/IEC 61800-3 (środowisko 1 kategoria C2)<br>EN/IEC 61800-3 (środowisko 2 kategoria C3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| certyfikaty produktu                          | CSA<br>TÜV<br>UL<br>REACH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| oznakowanie                                   | CE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Oferta zrównoważonego rozwoju

|                                                               |                                                                       |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Status oferty zrównoważonego rozwoju                          | Produkt ekologiczny Green Premium                                     |
| RoHS (kod daty: RRTT)                                         | Compliant - since 1526 - Schneider Electric declaration of conformity |
| REACH                                                         | Referencja nie zawiera SVHC powyżej wartości progowej                 |
| Profil ekologiczny produktu                                   | Dostępny                                                              |
| Instrukcje dotyczące zakończenia okresu eksploatacji produktu | Dostępny                                                              |

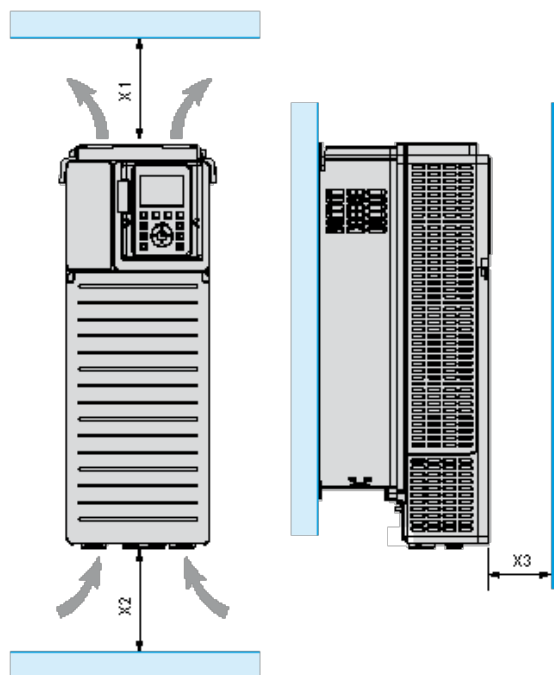
## Dimensions

Front and Left View



a = 299 mm (11.8 in.)

## Clearances

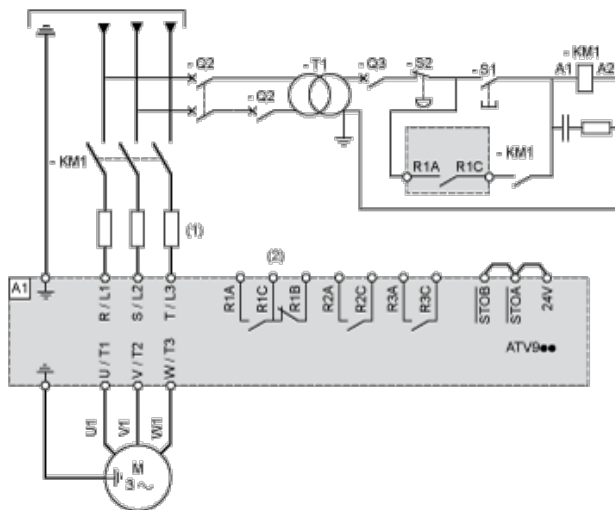


| X1                  | X2                  | X3                 |
|---------------------|---------------------|--------------------|
| ≥ 100 mm (3.94 in.) | ≥ 100 mm (3.94 in.) | ≥ 10 mm (0.39 in.) |

- Mount the device in a vertical position ( $\pm 10^\circ$ ). This is required for cooling the device.
- Do not mount the device close to heat sources.
- Leave sufficient free space so that the air required for cooling purposes can circulate from the bottom to the top of the drive.

## Three-Phase Power Supply with Upstream Breaking via Line Contactor

Connection diagrams conforming to standards EN 954-1 category 1 and IEC/EN 61508 capacity SIL1, stopping category 0 in accordance with standard IEC/EN 60204-1



(1) Line choke if used

(2) Use relay R1 set to operating state Fault to switch Off the product once an error is detected.

A1 : Drive

KM1 :Line Contactor

Q2, Circuit breakers

Q3 :

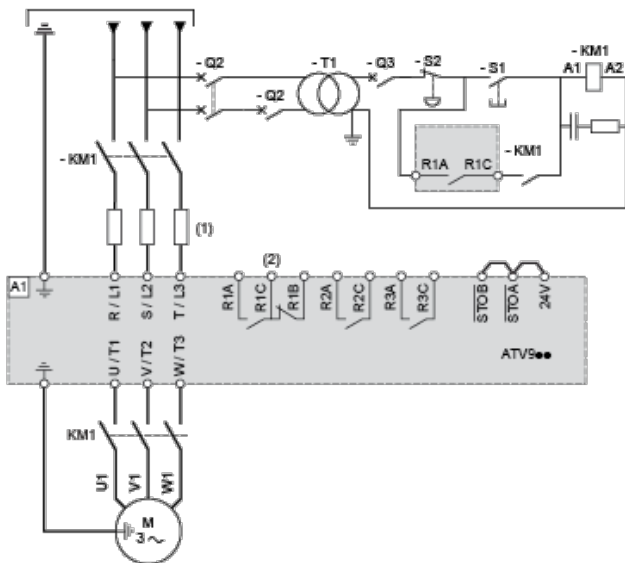
S1, Pushbuttons

S2 :

T1 : Transformer for control part

### Three-Phase Power Supply with Downstream Breaking via Contactor

Connection diagrams conforming to standards EN 954-1 category 1 and IEC/EN 61508 capacity SIL1, stopping category 0 in accordance with standard IEC/EN 60204-1



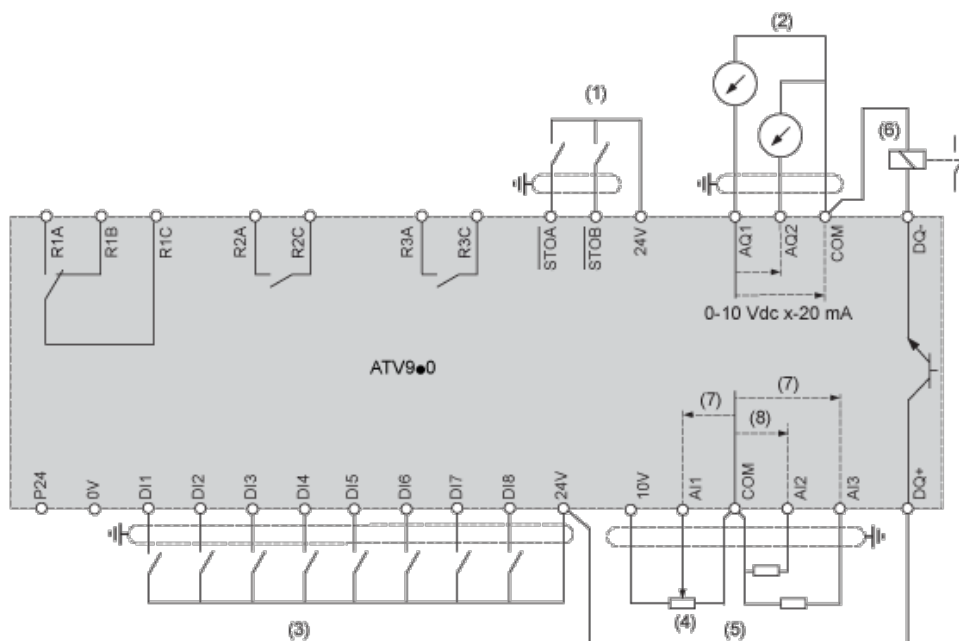
(1) Line choke if used

(2) Use relay R1 set to operating state Fault to switch Off the product once an error is detected.

A1 : Drive

KM1 :Contactor

### Control Block Wiring Diagram



- (1) Safe Torque Off
- (2) Analog Output
- (3) Digital Input
- (4) Reference potentiometer
- (5) Analog Input
- (6) Digital Output
- (7) 0-10 Vdc, x-20 mA
- (8) 0-10 Vdc, -10 Vdc...+10 Vdc

R1A, Fault relay

R1B,

R1C :

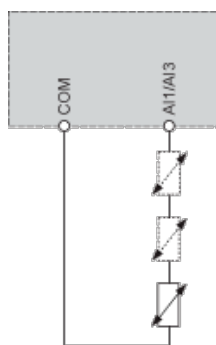
R2A, Sequence relay

R2C :

R3A, Sequence relay

R3C :

#### Sensor Connection



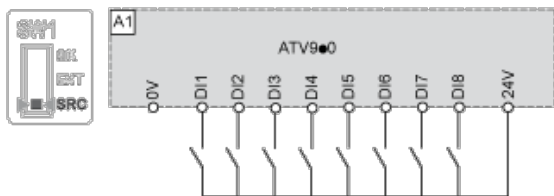
It is possible to connect either 1 or 3 sensors on terminals AI1 or AI3

#### Sink / Source Switch Configuration

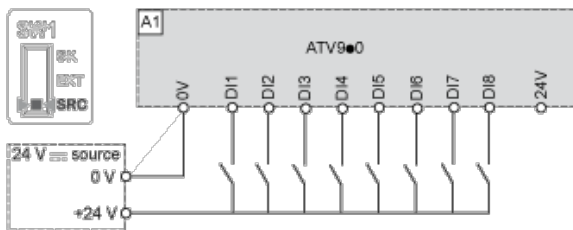
The switch is used to adapt the operation of the logic inputs to the technology of the programmable controller outputs.

- ▮ Set the switch to Source (factory setting) if using PLC outputs with PNP transistors.
- ▮ Set the switch to Ext if using PLC outputs with NPN transistors.

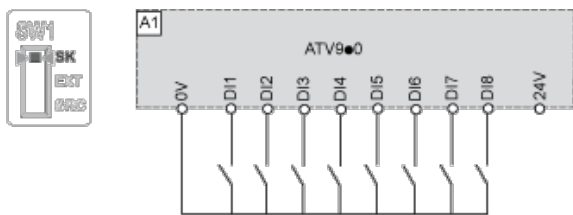
#### Switch Set to SRC (Source) Position Using the Output Power Supply for the Digital Inputs



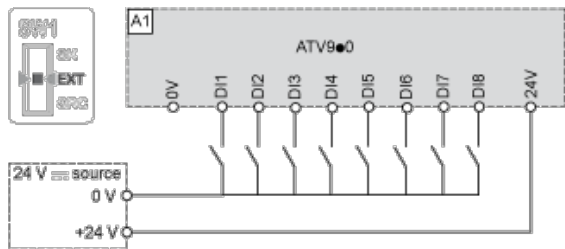
Switch Set to SRC (Source) Position and Use of an External Power Supply for the DI's



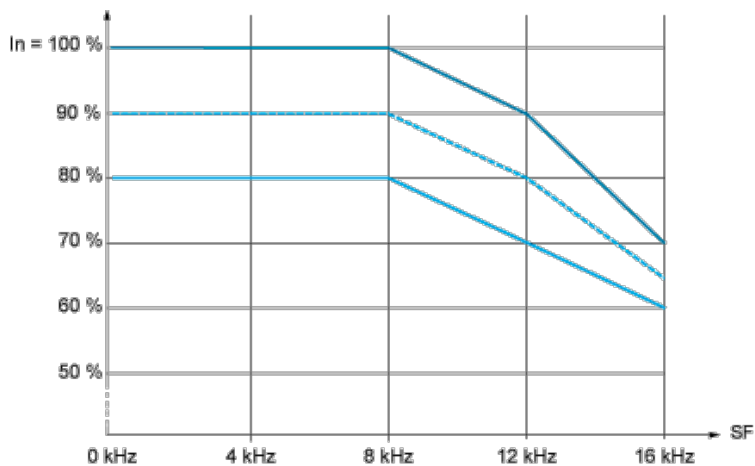
Switch Set to SK (Sink) Position Using the Output Power Supply for the Digital Inputs



Switch Set to EXT Position Using an External Power Supply for the DI's



## Derating Curves



— 40 °C (104 °F)

- - - 45 °C (113 °F)

— 50 °C (122 °F)

In : Nominal Drive Current

SF : Switching Frequency